Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ IV-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь г. Саранск, ул. Ленина 11
телефон № 1—72

15 АПРЕЛЬСТА 1937 КИЗОНЯ
41 (415)

Лисеньди ковти 12-кеть

КРИТИКАТЬ И САМОКРИТИКАТЬ ВЕЛЬДЕ МАШФТОМС АФСАТЫКСНЕНЬ

Аф кунара аделавсь ВЛКСМ-нь обкомть пленумоц. Саранскяй ошень комсомольскяй активсь обкомонь пленумонь члентнень марта кеместа критиковандазь обкомонь бюроть работанц.

Активонь пуромксса и пленумса лифтіфт тяфтама фактт, што обкомонь бюронь члентне ульсть сязьфт комсомольскяй массатнень эзда, бюрось соньць люпшнезе критикать и йофси ашель самокритика. Бюроть составса ульсь семейственность. Тянкса обкомонь пленумсь кемокстазе бюроть путфксонц зав. ОРКО-ть **Борисовть** и пионеротделонь заведующайть **Венедиктовть** работаста валхтомаснон колга. Сяда башка пленумсь валхтозе работаста тонафниень отделонь заведующайть Симдяшкинть, конац руководил бюрократическяй методса.

Нят решениятне марнек видет. Комсомолть работаста эряви юрнек машфтомс бюрократизмать, ювадькшемать и гостролерствать.

Тяни пцтай сембе районтнень эзга йотнихть комсомольскяй активонь пуромкст и райкомонь пленумт. Нят пуромксянь и пленумтнень эса эрь комсомолецти, эрь активистти эряви лездомс лифтемс комсомолонь райкомтнень, первичнай организациятнень работань афсатыкссон. Комсомолонь лама райком грубайста люпшнезь критикать и самокритикать, кирьфнезь комсомолецнень правасон.

Саранскяень горкомсь 14 ков изь йотафне пленум, а сяс горкомсь 14 ков ашезь тиеньде отчет комсомолецнень инголе эсь работанц колга. Мезьс тя вятезень Саранскяень горкомонь бюронь члентнень и работникнень? Критикать аф улемац максcь возможность горкомонь работникненди Локтаевти и Дьяковти гостролировать, администрировать. Именно сяс горкомонь инголькдень секретарсь Киселевсь и Локтаевсь мезевок исть тиеньде пропагандистненди лездомаса.

Кодама цебярь тяза уль работниксь, кда сонь аф критиковандамс, сон коли-калады, сон ашкодови бюрократическяй кедь потмос и сязеви од ломанень массатнень эзда.

Яркай примеркс сянди, кода критикафтома руководительхне сязеньдевихть массатнень эзда ащи Шайговань комсомолонь райкомсь (секретарсь Фенин). Шайговань комсомолонь райкомста работникне апрельть 6-це шистонза кучсть отношение Ахлеень поселкань комсоргти Дуденков ялгати, штоба сон саль райкому. Дуденковсь жа нингя 1936 кизонь сьоксенда тусь Якстерь Армияв и сяда меле тя поселкаста сембе комсомолецне тусть работама.

Тяфтама случайхне аф скямост. Синь ули кода мумс нингя кой-кодама организацияста. Кда комсомолонь райкомть работац улель сяда сиденяста проверяф, критиковандаф и сят, конат афольхть йора петемс работать, синь кунара ни улельхть валфтфт работаста.

Эряви аф пелезь кепедемс большевистскяй критикать и самокритикать. Аф эряви пелемс сянь эзда, што критиковандаманкса кяжийфцак эсь лангозт тя али тона комсомольскяй руководительть али ялгацень. Мекелангт. Критикать эса минь лездтама комсомольскяй руководительнекониди куроконя одукс тиемс работать. Критиковандамать эса цебярьда башка коммунистическяй воспитаниянь тевти мезевок аф ули. Аф эряви ужельдемс райкомонь секретарень али лия комсомольскяй работниконь мундирть. Критиковандамаса комсомольскяй руководителень мундирть аф ваденцак, а эсь пингоня лездат роботникть ошибкавзон петемаснонды.

Эряви вятемс большевистскяй непримиримай тюрема нят комсомолецнень каршес, конат всякай лаца йорайхть подхалимничать эсь комсомольскяй руководительснонды. Саранскяень горкомонь пленумса рабфаконь комсомольскяй комитетонь секретарсь Зубков ялгась эсь выступлениясонза пельсь азомс горкомонь секретарть Киселевть и лядыкс работникнень афсатыкссон. И кодама убогайста арась Зубковть тя подхалимскяй речец.

Партиять и комсомолть работаса подхалимствась, „ужяльдемась" вреднай. Сонь каршезонза эряви азомс решительнай тюрема.

„КОМСОМОЛ" И „СМИДОВИЧ" ПАРОХОДТНЕНЬ КОМАНДАСНОН СУДЬБАСНА

Иностраннай Тевонь Народнай Комиссариатть просьбанц коряс итальянскяй правительствась Франкоть шреса эсь дипломатическяй представителенц вельде тись справка „**Комсомол**" и „**Смидович**" советскяй судатнень командаснон судьбаснон колга.

Тяни Москуса итальянскяй посолсь г-н Россось пачфтсь куля Народнай Комиссарти Литвинов ялгати сянь колга, што азф судатнень командасна интернирован найхть испанскяй мятежникнень марта заняф территориять лангса, и што „Смидович" пароходсь ащи фкя портса, кона заняф испанскяй мятежникнень марта.

(„**Известия**" газетаста).

Саранскяй консервнай комбинатть ули соньцень афоцю библиотекац, конац обслуживает эсь рабочаензон и синь идьснон. Библиотекать ули художественнай литературац—274 книгат, научно-техническяй книгада—105, политическяйда—194 книгат.

Снимкаса: Библиотекань заведующайсь Лидия Ипполитовна Говаженко ялгась кочкай книгат рабочаень идьтнеңди (кержи шириде види шири): Гриша Ежовти, Леша Лимоновти, Леша Малининти, Валя Юрисовти.

Фотось **Веретенниковть**.

Содамс Сталинскяй Конституциять

Малавонь средняй школаса (Рыбкинань район) Конституциять тонафнемац йотафневи оцю афсатыкс марта. Ученикне занятияса руководительницати Анискина ялгати аф максихть кодамовок кизефкст, занятиятне йотсихть скучнайста. Сидеста эряй станя, што ученикне Анискинать кизефксонзонды йотаф материалть коряс аф макссихть кодамовок ответт. Тяфта эряй 9-це класса, тяфта аф отвечакшнихть кизефксненди Тороповсь, Трисенкинць и лиятне.

Аф кальдявста йотафневихть занятиятне Конституциять тонафнемаса 10-це и 8-це классненъ эса. Тяса макссевихть кизефкст, эряхть нюрьхкяне выступлениятт и ст. тов.

Е. А.

РАДОСТНАИ КОНСТИТУЦИЯ

Апрель ковть 9-це шистонза мон морафтыне эсь Конституциянькконь, Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикать Основной Законоонц проектонц.

Радостна и пара седиезт: курок кармай улема миньцень, Мокшэрзятнень Конституцияньկя. А вдь революцияда инголе нльяя ашель кода кортамс Конституциянь колга. Эста мокшэрзянь народть мезькска ашезь лувонда. Мокшэрзянь народсь эрясь пяк люпштафста. Синь ашезь тонафне сьормас и ашезь лувонда ломанькска.

Конституциять проектонц 87-це статьясонза азф:

„Мордовскяй АССР-нь гражданнень улихть правасна тонафнемс.

Тя правась обеспечендакшневи сембенди обязательнай начальнай образованиять марта, питнень апак пандт тонафнемаса, коза сувафневи высшай образованияськя, высшай школаса тонафнихнень сембеда оцюшкаснонды государственнай стипендиянь максомаса, школатнень эса родной кяльса тонафнемаса, заводга, совхозга, машинотракторнай станциява и колхозга трудящайхнень, питнень апак пандт, производственнай, техническяй и агрономическяй тевс тонафнемаса".

Тяста няеви, што партиясь и советскяй правительствась шарфнихть пяк оцю мяль мокшэрзянь народть культурностенц кепедеманцты. Мон ламокстъ арьсекшнень, што оцю азоронь пингть эзда мон мзярдонга афолень ара сьормас содайкс. А тяни мон кафта ковда меле аделаса Мокшэрзянь Педучилищать.

Педучилищать аделамда меле монць карман тонафнемост мокшэрзянь идьтнень, кода тонафнемазь монь Марксонь, Энгельсонь, Ленинонь и Сталинонь учениясноп коряс.

Астама оцю спасиба павазу эряфть максомода советскяй властьти, партияти и кельгема Сталин ялгати.

Самошкин.

Мокшэрзянь Педучилища.

82

СЬОРМА РЕДАКЦИЯВ

РАБФАКСА ЛЮПШНЕСАЗЬ КРИТИКАТЬ И САМОКРИТИКАТЬ

Историнять преподаваниян веши преподаватель ширде политически цебярьста аноклаф ши, педагогический работань оцю искусства. Историясь основана мировой пролетариатть вождензон Маркстъ—Энгельсть — Ленинть—Сталинть трудснон лангса.

Минь Мокшэрзянь рабфакса 3-це курсонь студентне тонафнесаськ СССР-нь народтнень историяснон. Но кода минь сонь тонафнесаськ и кода тонафнесамазь, вов тянь колга и ушедтама кортама.

1936 кизоня преподавательскяй составти включили од преподавательница **Наумова Дарья Григорьевнать**, конац и кармась преподавать СССР-нь народтнень историяснон. Сьормадозь Наумовать преподавательскяй спискати, макссть теенза работа, сявозь учетс парткомса и тянь сембень лангс успокоились.

Дирекциясь и учебнай частьсь кармасть содама, што синь педколлективсна сатомшка, но юкстазь главнайть, юкстазь сянь, а кодама преподавательхнень качественнай составсна.

И сяс аф случайна, што рабфакса кой-кона преподавательхне тиендихть аф кирдемшка безобразият.

Ушедтама кортама преподавательницать Наумовать колга. Сон сувай классу и ушеды азонкшнема эпизод эсь семейнай эряфстонза. Наумовать куркста урок йоткова кулят кортамат и пинень и пине лефксонь колга, конатнень сон аф кельгсыне. Наумовась азондсы и сянь студентненди, кода мирденц марта якасть Москуву, мезе няйсть и мзяра ярмак йотафтсть. Азонды и идензон колганга, конат теенза глупай кизефксть макссихть, азонды и сяньгя кодама семейнай кизефкст сонь интересовандасазь. Тяфтама вступленияда меле Наумовась лихтсы общай тетрадензц и ушедкшни сонь эздонга морафтома, тиеме „лекция“. „Лекциятне“ тиендевихть коськста, аш кодамовок сотксбашка тематнень йоткса. Минь Наумовать кортамастонза мезевок аф шарькодьтяма, сонь уроконзон йоткста минь сай удоманекя.

Наумовась шоворясыне мужской родть женскяйть марта. ОН-ть вастс мярги ОНА, и мекланге.

Наумовась марямок сянь, што сонь тевенза преподаваниять марта ащихть пяк кальдявста и сон нльне мярьгсь студентненди: „**Я уж боюсь, ребятушки, как бы не попасть в плохое положение**“...

Мзярда Наумовась кизефни тяли тона темать коряс, то студентне кода ба афольхть эльбядькшне, кода ба афоль корта, а Наумовась мярьги прокс „хорошо“. Кепетьксонди, мартть 20-це шистонза сон кизефни: „Ну **К.** азк кода Ленин оценивал Герценонь?“ **К.** студентсь „**Е**“ группаста отвечась: „Ну... Ленин Герценонь оценивал, кода возбужденнай декабристтнень марта“.

Наумовась:—„А кода Чернышевскяень?“

К-сь отвечай: „А Чернышевскяень кода стама ломанень, конац сяда пяк революционно печатлакшнесь плакатт“.

Наумовась: „Ну, садитесь, хорошо“.

Кода няеви студентсь макссь ответ йофсикс аф виде и Наумовась илядсь ня ответтнень эзда довольнайста. Муворсь тяса аф студентсь, а Наумовась, конац аф петьнесыне аф правильнай ответтнень. И вдь группаста студентне арьсихть тяфта, кода отвечась студентсь и преподавательницась мярьгсь „хорошо“. Кие макссь Наумовась прават клеветничать ня великай русскяй мыслительхнень лангс?

Наумовась сонць ни аф сьопоньцы, што сон лама кортай автоматически.

Мзярда минь тонафнеськ „Декабристы“ темать, сон мярьгсь, што Рылеевть казьнендазь, а мзярда йотаськ „Публицисты начало XIX в.“ темать, Наумовась мяргсь Рылеевть судьбанц сон аф содасы. Эста фкя студентсь пшкядьсь, што Рылеев вдь казьнендаф, и тяда мелени Наумовась извинилась группаса.

3-це курсонь „Е“ группаса Наумовась каникулада инголе ушедсь клеветничать советскяй колхознай велеть лангс. Советскяй велеть лангс клеветат Наумовась нолясь и 3-це курсонь „В“ группасовок.

Ня политическяй клеветатнень колга дирекциясь содась и кодамовок мерат ашезь прима.

Чарин комсомолецсь мартть 2 це шистонза Наумовати азозе, што СССР-нь народтнень историяснон тонафнемаснон колга тевсь ащи кальдявста сяс, мес Наумовать работасонза аш кодамовок система. Наумовась кяжиясь Чаринть лангс и жалбась дирекцияв, бта Чарин сязендсы сонь авторитетонц. Мартть 4-це шистонза Чарин и Наумова ульсть терьфт дирекцияв, коса ульсть лифтьфт Наумовать работасонза афсатыксне и политическяй клеветатне. Но дирекциясь арась кодама бди комиссияс, конац мирно решает кизефкснень.

Тянь колга содась парткомсь (секретарьсь **Крюков**), комсомолонь комитетсь (секретарьсь **Зубков**), месткомонь членсь **Смольч**), но сембе синь занязь дирекциять позициянц. Наумовать безобразиянзон и клеветанзон лангс кивок изь шарфта мяль. Сембе успокоились.

Наумовась ушедсь Чарин комсомолецть лангс тиендемс гонения. Кда мартть 14-це шистонза Чарин мольсь занятияв, эста Наумовась нардазе сонь журналста и мяргсь: „**Тячиень шиста сявомок Чарин мондине, кода студент, не существует вообще**“. Мзярда Чарин кизефтсь Наумовась кяцта афшарькодеви кизефкс, Наумовась ашезь отвеча.

Дирекциясь старандамок Наумовать авторитетонц колга, валхтозе Чаринь группань старостакс работастонза. Ноябрьть 17-це шистонза совещанияса 3-це курсонь „Д“ группаста Кузнецов студентсь отличник-комсомолец и мзярда кармась критиковандама Наумовать эса, эста директорсь **Куркин** мярьгсь: „**Я думаю Наумова не такая глупая, что будет допускать такие нелепости**“. Куркин арьсекшни, а ня сигналтнень аф проверьсесыне.

Мзярда вановдозь Чаринть и Наумовать тевснон, эста месткомонь председательсь **Прокаев** мяргсь: „**Я думаю Чарин неправильно ведет себя как студент, его надо исправить**“...

Наумовась мекпяльдень пингть вешсь, штоба Чарин извинился Наумовать ингеле и аналь прощение.

Тяста цебярьста няеви, што Наумовать, дирекциять и профкомть ширде кемоста люпштаф критикась и самокритикась. А тянкса минь рабфаксонок историять тонафнихне содасазь кальдявста.

Минь эняльдьтяма „Комсомолонь вайгяль“ редакциять лездомс тейнек лифтемс лангс нят сембе афсатыкснень.

Сьормать подписали 17 тонафнихть.

РЕДАКЦИЯТЬ ЭЗДА: Минь кизефнесаськ МАССР-нь Наркомпрость, содасазь ли синь тя положениять рабфакса? Редакцияти содаф, што рабфакэнь партийнай, комсомольскяй и профессиональнай организациятне мянь тячинь шис нят афсатыкснень йорайхть кяшемс тонафнихнень эзда.

Днепропетровскяй областень Мелитопольскяй райононь „Коммунар“ колхозонь плодовай садсь кирьдеви пяк парста—равжа парина ала, шуфтнень коськеталдсна керсефт.

СНИМКАСА: колхозницатнень садовой бригадасна цебярьгафты плодовай шуфтнень.

Фотось К. ИНСАРОВОНЬ (Союзфото).

Коса решениясь?

КОМСОМОЛОНЬ ОБКОМСЬ РАБОТАЙ СЯДА ИНГОЛЬЦЕКС

Лама ульсь кортаф Саранскяень комсомолонь активть пуромксса и ВЛКСМ-нь обкомть пленумса ВЛКСМ-нь обкомть работниконзон, а васендакивок сонь секретаренц Иванов ялгать кальдяв руководстванц колга. Эряволь ба тяфтама кортаматнень эзда тиемс эрявикс вывод и полафтомс руководстванъ методтнень. Тянь учендозе комсомолонь активськя сяс, мяс организациять руководителенза пуромкснень эса мяштьснон шавсть, што тиихть эрявикс перелом эсь руководствасост. Активонь пуромкссь и пленумсь лифць конкретнай кизефксонь марта решения, конац обязандакшнесы комсомолонь обкомть и Мокшэрзянь сембе комсомольскяй организациятнень сянди, штоба синь сяда курок тиелезь одукс эсь работаснон, сянь коряс, кода азф ВКП(б) нь ЦК-ть февральскяй пленумонц решениянзон эса. Тяда башка, пленумсь мярьгондсь, штоба тя решениять печатламс газетас и пачфтемс сонь эрь комсомолецть сознанияс. Но тячиень шити тя решениясь ащи кеместа пякстафста ВЛКСМ-нь обкомса. Тя фактть эзда можна тиемс тяфтама вывод, што комсомолонь обкомсь и сонь секретарец Иванов ялгась решениять тячис кирьдеманц марта, аф йорасазь няфтемс активонь пуромксть и пленумть марта лихтьф афсатыкссноН республиканъ сембе комсомольскяй организацияти. Йотафтф критикась и самокритикась няемс аф лезда комсомолонь обкомть бюронцты. Сонь эздонза бюронь членгне, кода няеви, исть тие стама выводт, кодамот синь обещандакшнесть тиемода активонь пуромксса и пленумса. **Васькин.**

—ооо—

Отряднай сборсь йотась пяк увлекательнайста

Ежкань афполнай средняй школань пионерскяй отрядса апрельковть 3-це шистонза ульсь йотафтф отряднай сбор. Отряднай сборсь йотась пяк интереснайста и весяласта.

ВЛКСМ-нь райкомть представителец Костьчкин ялгась ись пионерхненди интереснай беседа парашютонь тевть колга. Пионерхне кулхцонцть пяк оцю мяльса.

Мзярда Костьчкин ялгась аделазе эсь беседанц, пионерхне пшкядсть: Кда коль эряльхть тяфтама сборхт. **Каргин.**

Ковылкинань р-н.

—ооо—

Аноклайхть кизонь физкультурнай сезонти

Саранскяень Мокшэрзянь педагогический училищань физкультурнай отделениянь студентне вишкста аноклайхть кизонь физкультурнай сезонти.

Физкультурнай командатне эрь шиня налксихть футболса и занимандайхть гимнастикаса.

Физкультурнай отделенияса пуропфтф 2 футбольнай командат и 2 волейбольнай командат. Тяда башка пуропфтф физкультурнай командат омбоце и колмоце курсонь студентнень эзда. **С.**

СТАЛИНСКЯЙ КОНСТИТУЦИЯСЬ И СОВЕТСКЯЙ ОД ЛОМАНЬТНЕ *)

А. Косарев

Тяфта ульсь максф армияв знаменитай украинскяй поэтсь Тарас Шевченко, конанц оцязоронь армиясь буквальна каленчендазе. Эсь дневниксонза Шевченкось сьормадсь:

„Кда ба мон улелень изверг, кровопийца, то и эстонга мондейне сяда удачнай казнендама ашель кода ба думандамс, кода панемс монь ичкездень Оренбургскяй корпусу“,

Солдаттнень стреминдасть изолировать, перямс синь внешнай мирть эзда. Синь всякай ладса натравливали революционерхнень лангс, офицерствать и попнень марта васькафтф и забитай, солдаттне аф весть выступандакшнесть революционнай массатнень каршес. Тяфта ульсь ляцендф мирнай демонстрациясь январьть 9-це шистонза 1905 кизонь Петербургса, ульсь подавленай декабрьскяй восстаниясь 1905 кизонь Москуса. Солдаттне ляцендсть рабочайхнень лангс Ленскяй прискатнень эса 1912 кизонь. „Казарма“ подпольнай газетась пачфнесь куля, што аньцек кафта неделянь пингста, 1905 кизонь декабрьть 10-це шистонза сявомок 24-це шинц самс восстаниять подавлениянь пингстонза войскатнень марта ульсь шавф ошнень и велетнень эса 5 тьожанда лама ломань.

Естественно, што народти сонць „солдат“ валсь ульсь гнетонь символкс. Аф стак сире народнай пословицатне корхнесть солдаттнень колга тяфта:

„Солдат близко, кланяйся низко“.
„Солдат, что волк: где что попало, там и рвет“.

Но тяка жа пингть народнай пословицатне отражают сочувствие солдаттне стака долянцты.

„Солдат шилом бреется, дымом греется.“
„Служивый, что муха: где щель, там и постель, где забор, там и двор.“
„Сыт крупицей, пьян водицей.“

И кода жа народсь мог кельгемс и уважать оцязоронь армиять, мзярда сон ащесь оцю вийкс царизмать кядьса трудяй массатнень угнетениясьнон и подавлениясьнон инкса? Всякай сознательнай, передовой ломанць мог желать аньцек фкя—рузонь оцязоронь армиять мирнай пингста расшатываниянц, лафчемоманц, империалистическяй войнать пингста сонь поражениянц. Тяфтама ульсь большевикнень партиять политикац, конац расчитаннай империалистическяй войнать гражданскяй войнакс шарфтомантьс.

Офицерхне вантфнезь (оберегали) солдаттнень народть марта общениять эзда, но кода синь ашесть старандакшне шарфтомс солдатть немой и послушнай орудиякс капиталистическяй государствати,—большевистскяй работась армияса саворне подтачивала оцязоронь самодержавиять тя оплотонц. 1905 кизонь ни тиевсть крупнай событият, конат нифтезь, што оцязоронь правительствась не может сяда тов надьямс армиять лангс. Тя—восстаниясь „Князь Потемкин-Таврический“ броненосецса, восстаниясь Кронштадтса.

Оцязоронь правительствась жестокайста расправилось „Потемкинть“ и „Память Азоватъ“ эса восстаниятнень марта, но тя расправати ашезь лоткафтов армиять революционизированиянц.

1917 кизонь революциять пингста солдаттне выступили народть ширеса и атказасть арелякшнемдонза оцязоронь стройть. Рабочайхне и крестьянтне, конат щафт солдатскяй шинельса, выступили народть ширеса царизмать каршес. Разрухань стака кизотнень пингста пуропневсь од армия, пролетариатонь армия, народть армияц, конац васенцеда историяса содасы, кинь марта тюри и мезенкса сон тюри.

Якстерь Армиянь вачеда и холоднай боецне, конат воодушевленнайхть коммунизмань великай идеятнень марта сражались белогвардейцень и интервентонь полчищатнень каршес, конатне превосходили Якстерь Армиянь боецнень военнай опытс и вооружениясь коря и жестокай кровавай схваткаса сяськендезь белогвардейцень и интервентонь полчищатнень.

Минь Якстерь Армиянке, великай свободолюбивай народть армияц, служай социализмань странать оборонань тевенцты. Сон арелякшнесы СССР-нь рабочайхнень и крестьянтнень мирнай трудснон. Минь промышленностенеке макссь теенза первоклассный, мирса инь цебярь вооружение и снабжение. Якстерь Армиянь боецне и командирхне упорнайста тонафтихть военнай искусствати, тонадкшнесазь военнай техникать. Синь эряйхть сяка жа интереснай творческяй эряфса, кода и СССР-нь сембе илядыкс граждантне Якстерь Армиясь—тя эряфонь прекраснай школа. Лама од ломаньть тушендыхть армияв сьормас кржа содайкс, отсталайкс, а мрдсихть грамотнайста, передовойста, дельнай работникекс.

Морафтан сьормадфкс фкя од боецень дневникстонза:

„Кой-коста мон арьсекшнян, што вов курок мон демобилизуюсь. Ужяль аярдомс армиять эзда, казармать эзда, цьоратнень эзда, конатнень марта тонадонь. Ня минутатнень пингста мон тиендян итогт, стамкан ли мон ломаньць, кодама мон улень армияда инголе, али ляйкс арань?

Отвечакшнян мон эстейне тяфта:

— Да, Василий Андреич, тон сякат, но аф йофсикс сякат. Лятфтасак, кельгема Василий Андреич, кодама расхлябаннайкс тон улеть сяда инголе? Лятфтасак, кода тон ашить сода, мезе стамсь дисциплинась? Якстерь Армиясь тиенезе тонь подобраннайкс, подтянутайкс, тон, Василий Андреич, арать выдержаннайкс, тактичнайкс, вежливайкс... Атяка йотковаь тон лама кармать содама. Кепетксонди, мезе стамсь Якстерь Армиянь боецсь и мезе стамсь театрсь!.. Вдь виде жа, тон цебярьста знакомондать современнай военнай искусстват марта, но и Москувонь театратнень эса пцтай фкявок крупнай и интереснай постановка станя жа ашеть нолда?... А киносы! Мзярда нингя тон тяфта регулярнайста, пцтай эрь выходной шиня яксеть кинов?... А симфонический концерттне? Вов тон кортат, што кельгсак Чайковскяйть и Вагнерть, а инголе тон ильне ашить содсе, мезе значат ня лемтне! Тяфта вов, Василий Андреич... Но ули фкя „но“. Тон, кажется, арьсеть армиида меле тумс тонафнема Менделевть институтс. Аф тяфта ли, дорогой? Мес же тон тячи ашеть заниманда аф ламняда? Ну, да тейть шьорясь Фавальть... книгац „Джон Демонць“ овладел тонь мартот... Эх, Вася, ванттака, штоба сяда меле афоль лисе „конфуза“...“ 2).

Сравните тя записьть сяда вяре пячатлаф „За крестами“ книгаста отрывкать марта. Якстерь Армиянь боецсь эряй осмысленнай эряфса, сонь тонафнемац полнокровнай, интереснай, эрь шись каяни теенза од знаният. Специальнай военнай тонафнемась тяфта жа исключительна интереснай и разнообразнай. Эрь якстерьармеецсь получандакшни общеобразовательнай и политическяй содама шит, тонафнесы стрелковай тевть, тактикать, топографиять, знакомондакшни совершеннейшай боевой техникать, танкатнень, самолеттнень, броне-автомобильхнень марта и синь тактическяй свойствасност, артиллериять, мостовой и переправочнай тевть, связьть марта. Боецть эзда вешеви оружиянь семе родтнень содамасна, конатнень марта марса теенза сави действовандамс. Сон совершенствава должен маштомс владеть эсь оружиянц марта. Кодама необ'ятнай пакся инициативанди и изобретательстванди панчсеви эрь боецть и командирть инголи! И эрьви азомс, што рационализаторско-изобретательскяй движениясь пяк вишкста развитай армияса, и тьожанть якстерьармеецт эсь рационализаторскяй предложенияснон и изобретенияснон марта апак лоткскек совершенствуют боевой техникать и тонафнемать организовадондаманц.

Оцязоронь армиянь офицерхне всякай ладса преследовали солдатть, конац морафнесь книжкат, газетат. Якстерь Армиясь мекелангт, мярьгонди эрь якстерьармеецти апак сизек работамс сонцень культурнай уровеньценц кепедеманц лангса.

Вов книгань аф оцю ламода аф полнай перечень, конатнень обязательно должен лувомс эрь якстерьармеецсь:

Сталин: „Вопросы ленинизма“. История ВКП(б). Политучебник красноармейца. **Пушкин:** „Борис Годунов“, „Сказка о попе и работнике его Балде; **Гоголь:** „Ревизор“, „Мертвые души“, „Повесть о том, как поссорился Иван Иванович с Иваном Никифоровичем; **Толстой:** „Казаки“, „Хаджи Мурат; **Некрасов:** „Кому на Руси жить хорошо“; **Салтыков Щедрин:** „Господа Головлевы“, „Повесть о том, как мужик двух генералов прокормил; **М. Горький:** „Песнь о Буревестнике“, „Мать“, „Мои университеты! **Новиков Прибой:** „Цусима“; **Демьян Бедный:** „Обманутые братья“, „Совет часового“, „Честь красноармейца“, „Проводы“, Два билета“, **Фурманов:** „Чапаев“. **Серафимович:** „Железный поток“, **Фадеев:** „Разгром; **Шолохов:** „Тихий Дон“, „Поднятая целина“.

СССР-нь сембе граждантнень марта ровнайста якстерьармеецне примсихть участие активнай общественнай эряфса. Сядонга пяк, лама якстерьармеецт участвовандайхть ильне государствать марта управленияса, ащемок членкс СССР-нь Союзонь ЦИК-са и РСФСР-нь ВЦИК-са. Вов нят ломаньтне:

Акимов В. С.—танкань водитель, **Бурганов Фаиз Акримович**—якстерьармеец, **Гайдуков Н. В.**—учебнай ротань курсант, **Куропяткин Г. П.**—„Парижская коммуна“ линкорса младшай командир, **Левашев М. Е.**—краснофлотец, **Патана Т. А**—якстерьармеец, моторист, **Рябинин А. П.**—краснофлотец Дальневосточнай Флотса, **Чумак К.П.**—Балтфлотонь электрик, **Щербак В. Я.**—старшай мехводитель, **Андреев П. Д.**—танкист, **Князев Ф. М**—№-скяй авиочастень моторист, **Серебряков Д. И.**—якстерьармеец, **Тимощенко Д. Г.**—танкань водитель, **Михайлов Е. В.**—младшай командир, **Фролов Е. А.**—младшай командир, **Яшин К. И.**—младшай командир.

И тя вдь якстерьармеецнень—правительствань члентнень аньцек аф оцю пяльксса! Украинскяй, белорусскяй, узбекистанскяй, туркменскяй, таджикскяй, азербайджанскяй, грузинскяй, армянскяй правительстватнень эса аф кржа якстерь армеецта. Якстерьармеецне участвовандайхть ошень советтнень кочксемасост, с'ездтнень эса, синь представительсна сувсихть районнай и областной исполкомтненди и ст. тов.

Коса, мирoнь кодама странаса, коса, кодама армияса, миньнеда башка, возможнай „нижняй чинти“, „солдатти“ странать лангса управленияса тяфтама равноправнай, активнай участиясь?

Да и, эряви азомс, миньценок соньць валсь „солдат“, „нижний чин“ тяни аф употреблядакшневи.

Сядот рядовой якстерь армеецт и краснофлотецт казьфт Советскяй Союзонь орденса. Тянь шовор казнят получасть аф аньцек ся боец-пограничникне конат геройкс отразили японо-манчжурскяй бандатнень врьгятнемаснон, но и нятка, конат упорнай, героическяй работаса безукоризненнайста тонадозь теест максф боевой техникать.

Тяфтама минь Якстерь Армиянька. Тяфтамо минь Якстерь Армиянькень—мирса инь вию армиять—героическяй ломанеза.

Минь армияньконь виец ащи сонь боецонзон и командиронзон пяк оцю сознательностьсон эса. Эрь боецсь содасы, што сон арелякшнесы великай народть паважонц, сембе человечествать паважонц. Минь армияньконь виец сянь эса, што сон терьдьф соньцень согражданонзон мирнай трудснон арелямa. Минь армияньконь виец сянь эса, што сонь возглавляет великай Сталинть боевой соратникоц, руськяй народть героическяй цьорац, славнай полководецсь, Советскяй Союзонь васенце маршалсь Климент Ефремович Ворошиловсь, конань эряфонь киц ацаф рабочай классть великай тевонц инкса легендарнай и победоноснай бойхнень порахснон качамса.

Минь армиянькe анок грудью арелямс эсь отечестванц. Буржуазнай обществаса ашель и аш тяшкава фальшивай и шава вал, кода „отечество“ валсь. И аньцек великай социалистическяй революциять вельде тя валсь получазе минь странасонок соньцень видексонь смысланц. Пролетарийть ашель соньцень отечествац. Вооруженнай восстаниять вельдя-сявомок властьть эсь кядезонза и арамок

(Пец 4-це страницаса).

---

*) Поладкс. Ушедксонц ванк „Комсомолонь вайгяльть“ 23, 24, 26, 27, 28, 29, 34 и 35, 37-це №№-нзон эса.

2) Василий Смирнов якстерьармеецть дневникста, конац пячатлаф „Комсомольскяй правдаса“.

СТАЛИНСКЯИ КОНСТИТУЦИЯСЬ И СОВЕТСКЯИ ОД ЛОМАНЬТНЕ

(А. КОСАРЕВ ЯЛГАТЬ РЕЧЕНЦ ПЕЦ).

азоркс эсь странасонза, сон добувась отечества.

Советскяй модать эрь ваксоц валф миньдедонок сире поколениять верса, конат сражались мирса единственнай, трудяйхнень отечествасон инкса. Вов мезенкса отечествать арелямац, границатнень неприкосновенностьсон ванфтомасна ащи тейнек священнай обязанностекс. И кда врагсь смендай врьгятемс, минь йондолкс вишкста кармафтсаськ сонь обороняться соньцень собственнай территориянц лангса.

Ня условиятнень эса мужествась улеза присущай минь стрjанасонок эрь юношати, эрь стирьняти. Мужествась воспитандакшневи станя жа, кода и характеронь фсякай лия качествась, и тейнек эряви неустанна вооружандакшнемс сонь мартонза эсь од ломаненькень.

Минь од ломаненьке воспитандакшнесы эсь прянц бесстрашияса. Минь од ломаненьке добувакшинихть эстиест пяк цебярь волевой качестват. Минь од ломаненьке пяк оцю мяльса молихть армияв и пяк обжафокс лувонцазь эсь пряснон нят, конат кодама-кодама туфталонь сюнеда аф примосевихть сонь рядонзонды. Но ильне Якстерь Армиять аф рядонзон эсон на минь од ломаненькя аноклакщихть эсь долгснон пяшкодеманцты, эсь важнейшай обязанностьснон пяшкодеманцты, конат сьормадфт Конституциять 132-це и 133-це статьянзон эса. Кеменьть тьожаньт, од рабочайхть и колхозникт тонафнихть летнай тевти аэроклубтнень эса, комотнихть паращютса, тонафнихть танкатнень вятнема ляцендихть, пулеметса тонафнесазь тактикать, топографиять, военно-санитарнай тевть. Улемс воинкс Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армияса—тя СССР-нь эрь гражданинть видексонь почетнай обязанностец, и минь странасонок эрь од ломаньти эряви нинге РККА-нь рядтнендн молемода иноле анокламс эсь пряснон тя обязанностьть пяшкодеманцты.

Арелякшнемс минь родинанькень эряви аф аньцек доблестнай Якстерь Армиять рядонзон эса. Од ломаньти эряви мяляфтомс, што рабочаень и крестьянонь единственнай социалистическяй государствась кружаф теенза враждебнай капиталистическяй мирса, што тоста минь страназонок сидеста таргсевихть шпионажень, терроронь, диверсиянь, вредительствань сюретне и што нинге аф сембе троцкистско-зиновьевскяй гадинатне—фашистскяй убийцатне, шпионтне и диверсантне таргсефт эсь пизостост и шавонфт.

Родинать врагонзонды пяк оцю, видексонь бдительностьсь должна сувсемс СССР-нь од гражданинть сембе существанц.

Кода славнай пограничникне, конат ащихть дозорса, зоркайста ванонцазь теест доверенная советскяй рубежень эрь вершокть, станя и комсомолецти, минь странасонок од ломаньти эряви вникать сонь перьфканза ащи обстановкати, содамс сонь перьфканза ащи ломаньтнень.

Социалистическяй строительствань эрь, кадк хоть сембеда скромнай, но тейнек доверенна участкать лангса тейнек эряви мяляфтомс отечествать арелямаса миньцень священнай долгоньтнень колга.

Минь могучай страналеньке, минь аф сяськови Якстерь Армияньк ащи сембе масторлангса миронь тевонь оплоткс. Советскяй Союзть соньцень существованияц кемекснесы сембе угнетеннай человечествать уверенностенц эсь освобождениянцты и миронь сембе стратнень эса кепсесыне передовой ломаньтнень мяльснон тюремати.

Вов мес советскяй народсь, минь од ломаненькя тяшкава кельгсазь синьцень славнай Якстерь Армиясон. Вов мес сембе минь—минь социалистическяй родинаньтнень патриотонза—аноктама максомс себем вийснон минь стараньтнень оборонанц кемекстаманцты и грудьюармс сонь арелямонза.

Минь обязанностеньке—арелякшнемс большевистскяй партиять, конань руководстванц ала минь сяськоньтяма.

Минь первейшай обязанностеньке—арелямс, ванфтомс сембе миронь угнетеннайхнень великай руководительснон Сталин ялгать, конац обеспечендазе социализмать окончательнай победанц.

Тяннень пингть эзда США са лувондови аф 150 тьожаньда кржа бастуюшайхть. Детройтса важнейшай автомобильнай заводтнень эса бастовандайхть 90 тьожаньшка ломань. Чикагоса 60 разнай предприятиява бастовандайхть 20 тьожаньть рабочайхть. Филадельфия районса 23 забастовкатнень эса примасть участия аф 16 тьожаньда кржа ломань.

Снимкаса: Рединг ошса (Пенсильвания штат) Ноульд Хорст Милло текстильнай фабрикаса рабочайхне бастовандайхть заводонь помещенияса, штоба аф нолдамс штрейкбрехерхнень.

ВЛКСМ-нь Рыбкинань райкомть мяльс

„Валда—Ян" колхозонь комсомольскяй организацияса пяк лафчста ладяф воспитательнай работась. Тячить самс комсомолецне ашезь морафне Сталинскяй Конституциять и Конституциянь проектть колга Сталин ялгать докладонц. Фкявок комсомолец аф морафни газетат.

Мекольдень пингть лафчемсь сембе комсомольскяй работась. Дисциплина комсомолецнень йоткса аш. Членскяй взност комсомолецне аф паннихть 5 и 6 ковонь йотамс. Комсомолецне аф сашендыхть марстонь пуромкснеиди и аф якайхть политзанятияс.

Сембе нят оцю афсатыксне апак машфтт сяс, мес комсомолецнень йоткса аш критика и самокритика.

ВЛКСМ-нь комитетсь колма ковонь йотамс ашезь кулхцонда фкявок комсомолецень самоотчет. Тяста няеви, што ВЛКСМ-нь комитетсь и сонь секретарец Кечина ялгась аф шарфни оцю мяль комсомольскяй работать цебярьгста ладямансты.

Комсомольскяй организациясь йофси юкстазень афсоюзнай одломаньтнень. Синь йотксост аф вятеви кодамовок воспитательнай работа.

Надиятама ВЛКСМ-нь райкомть лангс, што сон максы практическяй лезкс комсомольскяй работать ладяманцты.

Е.

Рыбкинань р-н, Малав веле.

ЮКСТАФ КОМСОМОЛЕЦТ

Рузаевкань кондукторскяй резерваса лувондови 48 комсомолецт, и ня комсомолецнень йоткса аф вятеви кодамовок воспитательнай работа.

Комсоргсь **М. Козлов** ялгась юкстазе эсь тевонц. ВЛКСМ-нь райкомсь аф шарфни кодамовок мяль комсомольскяй организациять шири, хотя и организациясь ащи райкомть маласа.

Тянь сюнеда комсомолецне юкснесазь уставть положениянзон. **П. Макеевсь, Я. Корасевсь, К. Чурбановсь,** И. Архиповсь и лият аф якайхть комсомольскяй пуромксс, юкстазь политтонафнематькя.

З. Русскин.

Мзярда кармай лисендема стенгазета?

Кулдымонь вельсоветонь „Дирижабль" колхозса тячить самс аф лисенди стенгазета. Тяса ули комсомольскяй организация, но сон аф шарфни кодамовок мяль стенгазетать новлямансты.

Стенгазетать значенияц тяса кивок аф лувонцы. А вдь сонь значенияц пяк оцю. Стенгазетать вельде эряви няфнемс сембе колхознай эряфсь.

Сась тундань видемась. Стенгазетать вельде эрявихть няфнемс ударникне и работаса сембе афсатыксне и тянь вельде нюрьхкяня срокста аделамс видемать.

Н. Каратаев.

Шайговань р-н

Барселонаса военнай тевс анокламань школа

Барселонать перьфка панжевсь васень лагерь—школа, коса кармайхть тонафнема военнай тевс сят граждантне, конат тердьфт военнай службас, но конат апак прважакт воинскяй частьс.

СНИМКАСА: пулеметчикне ляцендихть синь лангозост моли „атакать" лангс (курсантнень упражнениястост).

(СОЮЗФОТО).

Од тракторист

Самодуровка велеса Шубриковть бримса колхозса тячить самс ашель фкявок тракторист. Тяни тонадсь трактористокс Алексей Капрунинць и работай миньцень колхозсонок.

Капрунинць работакшнесь бригадиркс. А тяни сон кармай работама трактор лангса. **Аношкин.**

Ковылкинань р-н.

Ответ. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ.

Уполномоч. главлито № Д—41. Заказ № 1148. Тираж 1920

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза